



ACTIVITES INSTITUTIONNELLES

- **L'Accord d'Association entré en vigueur le 1er avril est le point de départ d'une nouvelle phase de collaboration entre le Liban et l'UE.** L'Accord d'Association fixe les grandes orientations qui régiront les relations bilatérales, notamment politiques et économiques. Il instaure un dialogue politique plus approfondi, facilite le processus de modernisation de l'Etat libanais et assure la coopération économique. L'Accord d'Association, signé le 17 juin 2002, remplace l'Accord Intérimaire en vigueur depuis le 1er mars 2003. En outre, il représente la première étape pour la participation du Liban à la Politique Européenne de Voisinage en établissant les instruments tels que le Plan d'Action, dont les négociations débiteront le 6 avril 2006 à Bruxelles. http://www.dellbn.cec.eu.int/fr/eu_and_lebanon/06/index.htm et http://europa.eu.int/comm/external_relations/euromed/med_ass_agreemnts.htm (en anglais)
- **La Tunisie est pionnière dans le processus de Barcelone selon Ursula Plassnik, ministre des Affaires étrangères et Présidente du Conseil de l'UE.** La politique européenne de voisinage et le partenariat euro-méditerranéen figuraient au centre de la rencontre de Mme Plassnik avec son homologue tunisien, Abdelwahab Abdallah, le 5 avril. La Ministre a souligné que la coopération avec la Tunisie comprend les questions économiques, la lutte commune contre le terrorisme et l'immigration illégale ainsi que le renforcement de l'État de droit et la promotion de la démocratie. « C'est un signe encourageant pour toute la région que l'UE travaille concrètement avec la Tunisie afin de créer un sous-comité sur les droits de l'Homme » a expliqué Mme Plassnik. http://www.eu2006.at/fr/News/Press_Releases/April/0504PlassnikAbdallah.html?null
- **Participation du Président de la Commission européenne à la conférence des Imams européens à Vienne, le 7 avril.** José Manuel Barroso et le Chancelier autrichien, Wolfgang Schüssel, participeront à la conférence des Imams européens organisée par la communauté islamique autrichienne en coopération avec le ministère des Affaires étrangères à Vienne. Près de 150 représentants musulmans de 35 pays de l'UE devraient prendre part aux discussions du 7 au 9 avril. La conférence fait suite à celle de Graz en Autriche, qui a eu lieu en juin 2003, pendant laquelle il a été souligné que les Musulmans européens sont conscients « à la fois de leur identité religieuse comme musulmans et de leur identité civile comme européens ». La conférence de Vienne portera sur l'intégration des communautés musulmanes en Europe. Le terrorisme et les droits de l'Homme seront également des thèmes abordés. La participation du Président Barroso s'inscrit dans les efforts continus de la Commission et de la Présidence pour encourager le dialogue et le respect des religions en Europe et dans le monde. http://europa.eu.int/comm/commission_barroso/president/index_en.htm
- **Le Haut Représentant de l'UE pour la politique étrangère et de sécurité commune, Javier Solana, a parlé de « conjoncture délicate » en ce qui concerne le nouveau gouvernement palestinien et les élections en Israël** lors de la session plénière du Parlement européen à Strasbourg le 5 avril. Le gouvernement Hamas devrait respecter les conditions du « Quartet » réitérées par l'Union européenne le 30 mars dernier : la non-violence, la reconnaissance d'Israël et l'acceptation des accords précédents, y compris la feuille de route. M. Solana a souligné que ces conditions n'étaient pas « arbitraires » et tant que Hamas n'évoluait pas dans ce sens, il ne pouvait pas être considéré comme un partenaire valable. Néanmoins, l'arrivée au pouvoir grâce à un processus électoral libre et démocratique d'un mouvement affilié à la fraternité musulmane représente un développement entièrement nouveau et l'UE ne doit pas « par



principe » rejeter le gouvernement du Hamas. Outre le respect des trois principes du Quartet, Hamas, afin d'être considéré comme entité politique à part entière doit appliquer les principes d'État de droit et de transfert démocratique du pouvoir, et doit maintenir le côté pluraliste de la société palestinienne. http://ue.eu.int/ueDocs/cms_Data/docs/pressData/en/discours/89164.pdf (en anglais) Sur le Quartet : http://ue.eu.int/uedocs/cms_Data/docs/pressdata/en/declarations/89111.pdf (en anglais)

- **Suite aux élections en Israël, la Commissaire en charge des Relations extérieures et de la Politique européenne de voisinage, Benita Ferrero-Waldner, a insisté sur le fait que l'UE ne reconnaîtrait que les frontières antérieures à 1967** convenus par consensus entre les parties. Mme Ferrero-Waldner a souligné dans son discours à la session plénière du Parlement européen à Strasbourg le 5 avril, que l'UE est prête à travailler avec le prochain gouvernement israélien pour promouvoir la sécurité et la paix pour les Israéliens comme pour les Palestiniens. Selon la Commissaire, la victoire de Kadima représente un changement non négligeable dans la politique israélienne et pourrait ouvrir la voie vers l'établissement de frontières israéliennes permanentes d'ici 2010, après la poursuite du désengagement des territoires occupés en Cisjordanie. Elle a exprimé l'intention de l'UE de continuer à fournir une aide humanitaire et d'urgence aux Palestiniens suite aux 120M€ qui ont été mobilisés pour répondre à leurs besoins fondamentaux et pour stabiliser les finances du gouvernement par intérim. Mais tant que le nouveau gouvernement ne se conforme pas aux conditions du Quartet, on ne peut continuer « les affaires courantes » a-t-elle conclu. <http://europa.eu.int/rapid/pressReleasesAction.do?reference=SPEECH/06/225&format=HTML&aged=0&language=EN&guiLanguage=en>
- **Afin de lancer la discussion sur la composante coopération transnationale et transfrontalière (CBC), la Commission a organisé une réunion à Bruxelles du 24 au 26 avril**, afin de discuter du contenu des programmes de coopération CBC et d'examiner les modalités de mise en oeuvre et les lignes directrices de préparation des programmes. Des réunions bilatérales permettront aussi de discuter de chaque programme CBC. La CBC est une composante du nouvel Instrument européen de Partenariat et de Voisinage (ENPI), qui a pour but de renforcer la coopération avec les pays frontaliers de l'Union européenne. Cette composante financera des « programmes conjoints » destinés à rapprocher les régions des Etats membres et les pays partenaires partageant une frontière commune. Deux types de programmes vont être mis en place : des programmes bilatéraux pour les pays avec une frontière terrestre commune (ou séparés par un bras de mer) et des programmes multilatéraux ayant pour frontière commune un bassin maritime. La coopération transfrontalière sera cofinancée par le Fonds européen de développement régional (FEDER). Des participants concernés par le programme CBC des Etats membres de l'UE, de la Méditerranée et des pays Tacis ont été invités à prendre part à cette réunion. Pour toute question à ce sujet : EuropeAid-CBC@cec.eu.int
- **Le Vice-président de la Banque européenne d'investissement (BEI), M. De Fontaine Vive Curtaz, se rend en Égypte** du 5 au 7 avril. Cette visite a pour objectif d'évaluer les opérations de la BEI en Égypte et de discuter des possibilités futures de la Facilité euro-méditerranéenne d'investissement et de partenariat (FEMIP) avec les Hauts fonctionnaires égyptiens. En accord avec la politique de voisinage, la FEMIP a pour objectif d'aider les pays partenaires méditerranéens à relever les défis de leur modernisation économique et sociale et d'une meilleure intégration régionale, en particulier dans la perspective de la création d'une union douanière avec l'UE à l'horizon 2010. Sur la visite : <http://www.eu-delegation.org.eg/en/News/316.asp> (anglais et arabe) et sur la FEMIP : <http://www.eib.org/site/index.asp?designation=med>



PROGRAMMES & PROJETS

/// 1^{ER} ATELIER SECTORIEL « MEDA-EAU » SUR LA REUTILISATION D'EAUX RESIDUAIRES, AMMAN, 10-11 AVRIL 2006

L'Unité d'Appui et de Suivi RMSU du programme régional euroméditerranéen pour la gestion locale de l'eau (« MEDA-Eau »), financé par MEDA, organise un atelier sectoriel de deux jours pour les projets de MEDA-Eau sur la réutilisation d'eaux résiduelles. L'objectif de l'atelier est d'échanger des informations sur les méthodologies et les résultats des projets et d'examiner les manières de renforcer la coopération entre les projets MEDA-Eau dans ce domaine. L'atelier est principalement destiné aux projets sur les eaux résiduelles et/ou la réutilisation d'eaux résiduelles (MEDAWARE, ZERO-M et EMWATER) ainsi que sur les projets avec des composantes eaux résiduelles (réutilisation) et qui travaillent directement avec la population locale sur ces questions (AUTORISE, IRWA et MEDWA). Un nombre limité d'experts externes sur la réutilisation d'eaux résiduelles travaillant dans la région MEDA, seront également invités.

http://www.emwis.org/MEDA/meda_water.htm

/// SEMINAIRE POUR LE DEVELOPPEMENT DURABLE DU SECTEUR DES SERVICES EN MEDITERRANEE, MALTE, 18-21 AVRIL 2006

Le projet régional 'ANIMA', réseau euro-méditerranéen des agences de promotion et d'investissement financé par MEDA, dont l'objectif premier est de renforcer les capacités d'intervention des agences nationales en charge de l'investissement en Méditerranée, organise un séminaire sur la prospection d'investisseurs dans le secteur des services dans la région. Le séminaire parlera de l'évolution du secteur des services en Europe, suite à une baisse d'investissement dans le secteur manufacturier. La politique de développement économique durable et les opportunités de développement du secteur des services dans le bassin méditerranéen seront également abordées et les participants seront invités à présenter la stratégie de développement de ce secteur dans leur pays. Des participants d'Egypte, du Liban, de l'Autorité Palestinienne, de la Tunisie, de la Jordanie et du Maroc sont inscrits au séminaire, ainsi que deux agences de promotion des investissements européennes. Pour plus d'informations : <http://www.animaweb.org>

/// FORUM ANNUEL DU PROJET REGIONAL MEDA-ETE « EDUCATION ET FORMATION POUR L'EMPLOI », TURIN, 6-7 AVRIL 2006

Le Forum annuel du projet régional financé sous MEDA « Education et formation pour l'emploi » (MEDA-ETE) constitue une plate-forme de coopération entre les différents partenaires Euromed. Son objectif est de permettre un échange d'expériences et de bonnes pratiques en matière d'enseignement technique et formation professionnelle (ETFP), et de faciliter la constitution d'un réseau dans la région euro-méditerranéenne pour promouvoir le dialogue et la coopération entre les parties concernées. Il assure également avec l'ensemble des participants le suivi de l'exécution du projet MEDA-ETE. Ce premier Forum rassemblera 140 participants issus des partenaires MEDA et de l'UE, parmi lesquels des décideurs politiques, des responsables d'agences publiques ETFP et du marché du travail, les membres du Collège consultatif de la Fondation européenne pour la formation (ETF), les membres du réseau de l'Observatoire Euromed, des experts thématiques, des responsables de projets, ainsi que des représentants de la Commission européenne. L'ordre du jour est disponible sur: <http://www.meda-ete.net/> et pour toute information complémentaire:

<http://www.etf.eu.int>



/// **“GESTION DE PROGRAMMES COMMUNAUTAIRES” : SEMINAIRE SUR LA POLITIQUE REGIONALE ET DE COHESION, BARCELONE, 3-7 AVRIL 2006**

Ce séminaire est organisé dans le cadre du Programme régional « Euromed Formation des Administrations publiques », financé par MEDA. L'objectif est de renforcer les connaissances des fonctionnaires de l'administration publique des Partenaires méditerranéens sur la politique régionale et de cohésion dans le cadre des accords d'association avec l'UE. Ce séminaire vise aussi à promouvoir la mise en réseau des partenaires MEDA, des institutions de l'UE et des Etats membres, et à encourager l'échange d'expériences, de connaissances et des bonnes pratiques. La « gestion de programmes communautaires » est l'un des 4 modules du programme qui comporte également les modules: « connaissance de base de l'UE », « connaissances approfondies sur l'UE » et « actions de formation de formateurs ». La création d'un réseau de centres de formation en administration publique est aussi envisagée. Pour plus d'information : www.eipa.nl

/// **ASSISTANCE TECHNIQUE REGIONALE – PROGRAMME EUROMED JEUNESSE, PHASE III**

Suite à l'appel d'offres qui sera lancé en août 2006 concernant l'identification de l'assistance technique régionale pour la phase III du programme Euromed Jeunesse financé sous MEDA, l'INJEP (Institut National de la Jeunesse et de l'Education Populaire à Paris, France) a été sélectionnée pour un contrat d'une durée de deux ans. Cette assistance technique permettra d'appuyer les autorités nationales en charge du programme Jeunesse dans le processus de décentralisation, d'assurer une cohérence régionale et la visibilité du programme. http://www.europa.eu.int/comm/youth/priorities/euromed_decentralisation_en.html (Anglais) et <http://www.injep.fr/>

/// **REUNION DE PILOTAGE - COOPERATION EUROMEDITERRANEENNE DANS LE DOMAINE DE L'ENERGIE, BRUXELLES, 21 AVRIL 2006**

Dans le cadre du protocole d'accord pour l'intégration progressive des marchés de l'électricité de l'Algérie, du Maroc et de la Tunisie au marché de l'Union européenne et suite à la signature de la convention de financement (CF) du projet régional Coopération euroméditerranéenne dans le domaine de l'énergie financé sous MEDA, une réunion du groupe de pilotage politique du projet aura lieu à Bruxelles le 21 avril 2006. La réunion portera, entre autres, sur la mise en œuvre de la CF, la feuille de route politique du projet et la conférence de Rome prévue le 29 mai 2006.



POSSIBILITES DE FINANCEMENT

Partenaires Méditerranéens

Call for Proposals MED-PACT - Local Authorities Partnership Programme in the Mediterranean

Référence: EuropeAid/122713/C/ACT/Multi

Budget EUR: 4800000

Status: ouvert (Jusqu'au 02.06.2006)

Algérie

Assistance Technique pour la mise à niveau de l'Institut National de Développement et de la Promotion de la Formation Continue (INDEFOC)

Régérence: EuropeAid/121800/D/SER/DZ

Budget EUR: 411500

Status: ouvert (Jusqu'au 16.04.2006)

Assistance Technique pour la mise à niveau du Fonds National de Développement de l'Apprentissage et de la Formation Continue (FNAC)

Référence: EuropeAid/121801/D/SER/DZ

Budget EUR: 397000

Status: ouvert (Jusqu'au 16.04.2006)

Consolidation de la sécurité maritime

Référence: EuropeAid/122557/D/SER/DZ

Budget EUR: 1095000

Status: ouvert (Jusqu'au 03.05.2006)

Consolidation de la surveillance animale et phytosanitaire de la qualité et des normes des produits agricoles

Référence: EuropeAid/122558/D/SER/DZ

Budget EUR: 1000000

Status: ouvert (Jusqu'au 03.05.2006)

Appui au renforcement de l'efficacité de la législation commerciale

Reference: EuropeAid/122559/D/SER/DZ

Budget EUR: 1075000

Status: ouvert (Jusqu'au 06.05.2006)

Programme d'appui au développement socio-économique local dans le Nord-Est de l' Algérie.

Référence: EuropeAid/122849/M/WKS/DZ

Status: ouvert (Jusqu'au 06.05.2006)

Programme d'appui au développement socio-économique local dans le Nord-Est de l' Algérie.

Référence: EuropeAid/122850/M/WKS/DZ

Status: ouvert (Jusqu'au 14.05.2006)

Programme d'appui au développement socio-économique local dans le Nord-Est de l' Algérie.

Référence: EuropeAid/122851/M/WKS/DZ

Status: ouvert (Jusqu'au 06.05.2006)



Programme d'appui au développement socio-économique local dans le Nord-Est de l' Algérie

Référence: EuropeAid/122852/M/WKS/DZ

Status: ouvert (Jusqu'au 06.05.2006)

Programme d'appui au développement socio-économique local dans le Nord-Est de l' Algérie.

Référence: EuropeAid/122853/M/WKS/DZ

Status: ouvert (Jusqu'au 06.05.2006)

Programme d'appui au développement socio-économique local dans le Nord-Est de l' Algérie.

Référence: EuropeAid/122854/M/WKS/DZ

Status: ouvert (Jusqu'au 06.05.2006)

Programme d'appui au développement socio-économique local dans le Nord-Est de l' Algérie.

Référence: EuropeAid/122855/M/WKS/DZ

Status: ouvert (Jusqu'au 06.05.2006)

Programme d'appui au développement socio-économique local dans le Nord-Est de l' Algérie

Reference: EuropeAid/122942/M/WKS/DZ

Status: ouvert (Jusqu'au 28.05.2006)

Programme d'appui au développement socio-économique local dans le Nord-Est de l' Algérie.

Reference: EuropeAid/122943/D/WKS/DZ

Status: ouvert (Jusqu'au 28.05.2006)

Programme d'appui au développement socio-économique local dans le Nord -Est de l' Algérie

Reference: EuropeAid/122944/D/WKS/DZ

Status: ouvert (Jusqu'au 28.05.2006)

Egypte

Architectural and Engineering services for the Waste Management in South Sinai

Référence: EuropeAid/122289/D/SER/EG

Budget EUR: 855000

Status: ouvert (Jusqu'au 11.04.2006)

Consultation services for Environment and Sustainable Tourism Development of South Sinai

Reference: EuropeAid/122290/D/SER/EG

Budget EUR: 485000

Status: ouvert (Jusqu'au 26.04.2006)

Trade Enhancement Programme C-TEP C - IT Equipment Supply and Services for the Customs Administration

Reference: EuropeAid/122369/D/SUP/EG

Status: ouvert (Jusqu'au 29.05.2006)

Vehicles Office Furniture and Equipment - Financial Investment Sector Cooperation Rural Component

Référence: EuropeAid/122635/D/SUP/EG

Status: ouvert (Jusqu'au 15.05.2006)

Liban

Supply contract for metrology and laboratory equipment

Référence: EuropeAid/122119/D/SUP/LB

Status: ouvert (Jusqu'au 19.04.2006)



Training for metrology accreditation body and standardisation body

Référence: EuropeAid/122120/D/SER/LB

Budget EUR: 3000000

Status: ouvert (Jusqu'au 03.05.2006)

Maroc

Fourniture de matériel pour l'équipement des bibliothèques du Ministère et de 44 juridictions concernant les systèmes de gestion documentaire et dotation en documentation

Référence: EuropeAid/121796/D/SUP/MA

Status: ouvert (Jusqu'au 02.05.2006)

Fourniture de matériel de bureau d'équipements informatique et de véhicules

Reference: EuropeAid/122343/D/SUP/MA

Status: ouvert (Jusqu'au 31.05.2006)

Prestations d assistance technique pour la gestion et la coordination du programme d appui sectoriel a la resorption de l habitat insalubre au Maroc

Référence: EuropeAid/122495/C/SER/MA

Budget EUR: 3000000

Status: ouvert (Jusqu'au 13.04.2006)

Acquisition des cartables manuels et fournitures scolaires - Provinces de Taounate Sefrou Larache Khemisset Khenifra el Jadida Figuig et Chtouka Ait Baha

Référence: EuropeAid/122749/D/SUP/MA

Status: ouvert (Jusqu'au 29.05.2006)

Alimentation en eau potable en milieu rural et assainissement de petits centres - Fourniture de moyens de transport

Reference: EuropeAid/122973/D/SUP/MA

Status: ouvert (Jusqu'au 07.06.2006)

Alimentation en eau potable en milieu rural et assainissement de petits centres - Fourniture d outillage

Reference: EuropeAid/122974/D/SUP/MA

Status: ouvert (Jusqu'au 07.06.2006)

Fourniture de produits d'information et de visibilité

Référence: EuropeAid/122993/M/SUP/MA

Status: ouvert (Jusqu'au 25.04.2006)

Marché de travaux de construction de 4 centres féminins de formation pour le Projet de Développement Rural Participatif dans le Moyen Atlas Central de la Province de Khenifra - MAROC

Référence: EuropeAid/123034/M/WKS/MA

Status: ouvert (Jusqu'au 01.06.2006)

Appel à propositions de jumelage - Appui juridique et institutionnel à la protection des consommateurs au Maroc

Référence: EuropeAid/123111/C/ACT/MA

Budget EUR: 875000

Status: ouvert (Jusqu'au 07.06.2006)

Appel à propositions de jumelage - Renforcement des structures de contrôles sanitaires - vétérinaires et phytosanitaires

Référence: EuropeAid/123112/C/ACT/MA

Budget EUR: 2160000

Status: ouvert (Jusqu'au 07.06.2006)



Syrie

Supply of books for the hiba-EU project Damascus Syrian Arab Republic

Référence: EuropeAid/122236/D/SUP/SY

Status: ouvert (Jusqu'au 18.04.2006)

Tunisia

Mission d'assistance à la privatisation des sociétés ateliers de constructions métalliques et de maintenances de Gabes et matériel ferroviaire Ganz Tunisie

Référence: EuropeAid/121904/D/SER/TN

Budget EUR: 300000

Status: ouvert (Jusqu'au 29.04.2006)

Appel à propositions pour un jumelage - Mise en place d'un Système d'information Foncière (SIF)

Référence: EuropeAid/122697/C/ACT/TN

Budget EUR: 740000

Status: ouvert (Jusqu'au 06.04.2006)

Appel a propositions de jumelage - Renforcement des capacités institutionnelles de l'Observatoire de la conjoncture économique

Référence: EuropeAid/123113/C/ACT/TN

Budget EUR: 220000

Status: ouvert (Jusqu'au 23.05.2006)

Turquie

Supply of Equipment for the Arbitration Committees for Consumer Problems of the Ministry Of Industry and Trade in Turkey

Reference: EuropeAid/121083/D/SUP/TR

Status: ouvert (Jusqu'au 24.04.2006)

Technical Assistance for Ensuring the Compliance of the Frequency Performance of Turkish Power System with UCTE Criteria

Reference: EuropeAid/121142/D/SER/TR

Budget EUR: 2500000

Status: ouvert (Jusqu'au 05.05.2006)

Technical Assistance for the Ministry of Agriculture and Rural Affairs for the design of a functioning Integrated Administration and Control System (IACS) and a Land Parcel Identification System (LPIS) in Turkey

Référence: EuropeAid/121151/D/SER/TR

Budget EUR: 1075000

Status: ouvert (Jusqu'au 10.04.2006)

Support to State Planning Organization to Build Capacity at Central Regional and Local Level to Implement Economic and Social Cohesion Measures in line with the pNDP

Référence: EuropeAid/121243/D/SER/TR

Budget EUR: 2500000

Status: ouvert (Jusqu'au 03.05.2006)



Supply of specific equipment for VET institutions of SVET programme Turkey

Reference: EuropeAid/121717/C/SUP/TR

Status: ouvert (Jusqu'au 24.04.2006)

Support to Legal Metrology

Référence: EuropeAid/122782/D/SER/TR

Budget EUR: 700000

Status: ouvert (Jusqu'au 01.05.2006)

**Restoration of Phase Two Houses Social Centres and Shops in Balat Market Fener Balat Districts
Fatih Municipality Istanbul Turkey**

Reference: EuropeAid/123158/L/WKS/TR

Status: ouvert (Jusqu'au 05.06.2006)

Strengthening Civil Society Dialogue - Participation in NGO Events in the EU

Reference: EuropeAid/123176/D/ACT/TR

Status ouvert (Jusqu'au: 30.09.2006)

**Strengthening Civil Society in Turkey Supporting Networks Capacity Building and Participatory
Local Projects**

Reference: EuropeAid/123177/D/ACT/TR

Status: ouvert (Jusqu'au 22.05.2006)

Des informations détaillées sur ces appels d'offres sont disponibles dans la base de données "appels d'offres" d'EuropeAid: <http://europa.eu.int/comm/europeaid/cgi/frame12.pl>

Pour pouvoir voir la liste des appels avec tous les documents qui s'y rattachent, il faut remplir le formulaire "QUERY" de la façon suivante:

1. <MEDA> dans le menu déroulant
2. Status: Open
3. Type: Supplies, Works, Services, Grants (sélectionner toutes les catégories)
4. Region: Mediterranean Partners
5. Countries: ALL
6. Cliquer sur "SUBMIT QUERY"

Une liste d'appels ouverts apparaîtra.